

279996

Biblioteca
Dr. Augustin Budeș
BLAJ,

TRANSILVANI'A.

FOI'A ASOCIAȚIUNEI TRANSILVANE

PENTRU

LITERATUR'A ROMANA SI CULTUR'A POPORULUI ROMANU.

ANULU ALU XII-^{LEA}

(Continuare nouă de la 1878)

1881.

Editoriu: comitetulu asociatiunei.

Redactoriu: secretariu alu asociatiunei: G. Baritiu.

BIBL. UNIV. CLUJ-SIGIU
Nr. 5114 - 1941

SIBIU.
Tipariulu tipografiei archidiecesane.

SUMARIULU

materiilor coprinse in cursulu acestui anu 1881.

Nr. Foiei		Nr. Foiei	
Informatiuni despre reinvierea „Transilvaniei“			
Program'a foiei „Transilvani'a“	1	Cuventu de deschiderea adunarei gener. a despartiem. Nr. III de dr. Il. Puscariu	13—14
Procesele verbale ale adunarei generale XVIII tinute la Segisior'a in anulu 1879	1	Apellu catra publiculu romanu in caus'a espozitiunei	15—16
Procesu verbale alu adunarei generale XIX din anulu 1880 tinuta la Turd'a si Raportulu comitetului facutu in aceeasi adunare	1	Raportu asupr'a comitetului desp. III pe anulu 1879—80 de P. Petrescu	15—16
Dissertatiune despre bubatu si versatul de S. Stoic'a, medicu	3—6	Concertulu in luna, dissertatiune didactica asupr'a acestei poesii alui V. Alexandri, de Simu	15—16
Romanii la Plevn'a, dissertatiune de dr. A. P. Alexi	3—6	Scire archeologica din Ulpi'a traiana	15—16
Raportulu sectiunei sciintielor naturali	3—4	Stenografi'a de Suceveanu	15—16
Regulamentulu sectiunilor scientific	5—6	Actele adunarei generale XX a Asociatiunei transilvane pentru literatur'a romana etc. tinute la Sibiu in 27. 28. 29. Augustu 1881	17—18
Date statistice din capital'a Romaniei	3—6	Discursulu dlui Parteni Cosm'a pronuntiatu in 27 Augustu la deschiderea espozitiunei nationale romane in Sibiu	17—18
Flor'a phanerograma din districtulu Nasedului, de Florianu Porcius etc. incepe dela Nr. 7—8 se continua preste totu anulu pana la Nr. Mortalitatea	24	Raportulu comisiunei esmisse de catra comitetu pentru censurarea celor doue operate relative la comentarea legei comunale din 1871 si art. V. 1876	17—18
Academ'i'a romana	7	Documentu de fundatiune alu fostilor locitoru din comun'a Tofalau	21—22
In memori'a lui Augustu Tr. Laurianu	9—10	Ratiociniu despre perceptele si erogatele Asociatiunei transilvane si ale Academiei	21—22
Recensiune asupr'a cartiei lui B. P. Hasdeu „Istori'a limbii“, de G. Baritiu	9—10	Discursuri tinute cu ocasiunea desvelirei monumentului de marmora ridicatu la Bucuresci in memori'a lui Ioanu Eliadu Radulescu	23—24
Studie asupr'a constituutiunei romaniloru de G. Meitani, analisa de G. Baritiu	9—10	Ce cetim si ce se cetim? de Andreiu Barsanu	23—24
Catalogu alfabetic asupr'a cartiloru din biblioteca Asociatiunei transilvane, de biblioteca P. Petrescu, dela Nr. 9 pana la	24	List'a baniloru incorsi la fondulu Asociatiunei transilvane	23—24
Dela Academi'a romana, raportulu secretariului generale, procese verbali 11 12 13 14 15 16	11—12		
Morbulu scrofulosis, dissertatiune de S. Stoic'a, medicu in Buciumu	13—14		
Acte relative la espozitiunea romana, Sistarea, recursulu luatu catra ministeriu, regulamentulu espozitiunei pentru juriu			

Procesele verbale ale siedintelor Asociatiunii transilvane tinute in decursului anului 1880/1.

Nr. Foiei		Nr. Foiei
Procese verbale din 18 si 20 Septembre 1880, in care se resuma decisiunile adunarei generale spre a se executá	3—4	Procesu verbale din 20 Maiu, in care se iau măsuri diverse de incassari și se alege comisia juridica de 3
Procesu verbale din 4 Novembre, votarea stipendielor și ajutoriilor la tinerime	3—4	Procesu verbale din 2 Iuniu și 6 Iuniu, in care se ia recursu asupr'a sistarei espozițiunii prin autoritatea politica (actele alaturate)
Procesu verbale alu siedintiei din 2 Decembrie, in care se votédia apelulu către romani pentru espozițiunea naționale	5—6	Procesu verbale din 6 Iuliu, in care se ia la cunoștința resoluțiunea negativă a ministrului presedinte din 26 Iuniu
Procesu verbale din 7 Decembrie in care intre alte multe cestioni, vine monumentulu lui Andreiu Murasianu, scól'a de tiesutu, testamentulu Galianu	5—6	Procese verbali din 19 Iuliu, 9. 20 si 24 Augustu din 14 Septembre și 4 Octobre, in care se resuma actele adunarei generale din 1881, se decide publicarea concurselor și cu totul 23 de afaceri
Procesu verbale din 10 Decembrie, in care se iau măsuri pentru înmormantarea lui Ios. Hodosiu	5—6	Procese verbali din 15. 16. 17. Novembre, in care se votédia stipendiele și ajutoriile etc..
Procesu verbale din 15 Ianuariu 1881	7—8	
„ „ din 28 Febr. si din 11 Martiu	9—10	

 La intrebarile ce ni se facu despre librarii romaneschi, respundem cu placere, că in Sibiu sunt librarii, care tinu carti romanesce de vendiare, anume cea *archidiecesana*, a lui *Closius* (mai virtosu carti vechi și noue tiparite in Transilvania), a lui *W. Krafft*, unde se afla cele mai multe, tiparite in toate tările locuite de romani, precum se vede din catalogulu librariei; totu aici se afla și foi periodice din România, a lui *Julius Spreer*. Comandele se facu de adreptulu prin posta, său pe la orasie prin librarii bine acreditate, de exemplu in Clusiu prin *Ioanu Stein*. Libraria de antiquarie *Fr. Michaelis*. Mai sunt alte doue librarii.

Tipografii in Sibiu sunt puse dupa vechimea lor: *Ereditii de Closius*, *Ereditii Th. Steinhauzen*, *W. Krafft* (*S. Filtsch*), *Iosifu Drotleff*, *Tipografia archidiecesana* si *Adolf Meltzer*.



TRANSILVANI'A.

Fóia Asociatiunei transilvane pentru literatur'a romana si cultur'a poporului romanu.

Acésta fóia ese cátē 2 cóle pe luna si costa 2 florini val. austr., pentru cei ce nu suntu membrii asociatiunei.

Pentru strainatate 6 franci (lei noi) cu porto posteit.

Abonamentulu se face numai pe cátē 1 anu intregu.
Se abonédia la Comitetulu asociatiunei in Sibiu, séu prin posta séu prin domnii colectori.

Sumariu: Anuntiu de prenumeratiune. — Reinviierea fóiei periodice „Transilvani'a.“ — Program'a fóiei „Transilvani'e.“ — Procesu verbalu alu adunarei generale a XVIII-a tienuta la Sighisior'a in anulu 1879. — Procesu verbalu alu siedintiei a II-a tienuta la 4 Augustu (25 Iuliu) 1879. — Raportulu comitetului Asociatiunei despre activitatea sa din a. administrativu 1879/80. — Procesu verbalu alu adunarei generale a XIX-a a Asociatiunei transilvane pentru literatur'a romana si cultur'a poporului romanu, din orasiulu Turd'a la 7, 8 si 9 Augustu 1880. — Bibliografia. — Anuntiu.

Anuntiu de prenumeratiune.

Conformu decisiunei luate de cătra adunarea generale dela Turd'a in 8 Augustu a. tr.

„TRANSILVANI'A“

organu alu Asociatiunei transilvane pentru literatur'a si cultur'a poporului romanu, appare cá continuare noua pe anulu alu XII-lea, de 2 ori pe luna cátē 1 cóla, adeca 24 cóle pe anu.

Missiunea ei este precisata de ajunsu in programele sale anteriori. „Transilvani'a“ se imparte gratis la toti membrii activi ai Asociatiunei transilvane.

Pentru nemembrii si pentru acei membrii, cari n'au numeratu la timpu cotisatiunile anuali, pretiulu pe 1 anu intregu este 2 fl. val. austr., in strainatate cu post'a 6 franci (lei noi).

Reinviierea foiei periodice „Transilvani'a.“

In a. 1878 sistarea foiei „Transilvani'a“ propusa de cătra comitetu si adoptata de cătra adunarea generala, a urmatu mai virtosu din doue cause: lips'a speselor editiunei, care nu se coperiau din prenumeratiuni, si presupunerea, că infiintandu-se sectiunile scientifice dupa atâti ani de asteptare, s'ar cuvení cá activitatea loru se se manifeste óresi-cum in forma de Analii, dupa exemplulu altoru societati scientifice. Esperientia de doi ani ne invetiá pe toti că se cunoscem, cumcă susținerea de sectiuni scientifice in activitate demna de numele ce pórta, ar fi impreunata cu spese anuale fara nici-o asemenare mai considerabili, decât se cerusera

la editiunea foiei „Transilvani'a“ in cei 11 ani ai existentiei sale; că de alta parte o fóia periodica cá organu alu Asociatiunei transilvane, pre langa ce este prevediuta in statute si aparitiunea ei aprobată de cătra unsprediece adunari generali (1867—1877), stă deschisa pentru operatele ce aru vení spre publicare atâtua dela membrii sectiunilor, cătu si dela alti literati capabili de a scrie in folosulu publicului; in fine dupa 19 ani se mai luă in consideratiune si impregnarea, că s'ar cuvení unu micu beneficiu si aceloru membrii ai Asociatiunei, carii o au fundat, o sustinura si o mai sustinu, unii cu capitaluri cá fundatori si cá membrii pe viétia, altii cu cotisatiunea anuale de cátē 5 fl. v. a.

La punctu XXIII din procesulu verbale alu adunarei generale dela Turd'a luatu in siedint'a sa a II-a dela 8 Augustu 1880 aflamu urmatóri'a propunere si decisiune luata despre fóia periodica „Transilvani'a.“

„Comissiunea pentru propuneri continuandu'si raportulu, referédia asupr'a propunerei lui dr. Alessi de sub Nr. 170 de a se reinviá fóia Asociatiunei „Transilvani'a“ cá organu alu Asociatiunei in loculu „Annaleloru.“ Comissiunea recomanda primirea acestei propuneri si anume este de parere, cá „Transilvani'a“ se reapara in marime de cátē 1 cóla, unu numeru la diumatate de luna, adeca 24 de numeri, 24 de cóle, pentru membrii, cu pretiu moderatuu.“

„ad XXIII. Adunarea primesce propunerea comisiunei, cá dela 1 Ianuariu 1881 se reapara fóia „Transilvani'a“ cá organu alu Asociatiunei; in numeri semilunari de cátē 1 cóla. Totuodata hotaresce, cá pentru membrii fundatori si pe viétia, precum si pentru cei ordinari, cari platescu regulatu taxele anuale la inceputulu anului (anticipative), se se trimita gratuitu; ér' pentru nemembri si membri cari nu platescu regulatu taxele, se se dea cu unu pretiu moderatuu, ce'lui va statoré comitetulu.“

* Din partea sa comitetulu Asociatiunei in siedint'a sa din 18 Septembre luă urmatoriulu conclusu.

„Se decide a se comunica acestu conclusu cu primul secretariu, că redactoru alu foiei „Transilvania”, cu insarcinarea, că dela 1 Ianuariu 1881 se reincépa publicarea numitei foi, pe langa program'a cea vechia si program'a ce se stabilise pentru publicarea Analelor, avendu insusi a staverí unu pretiu moderatu pe anu pentru acea fóia, conformu si in proportiune cu pretiulu ei de pàna acum.“

Acestea premissé, vomu continua publicarea „Transilvaniei”, comunicandu mai antâiu actele sale, a caroru publicare se curmase in Anale la pag. 105. Si fiindu-ca intr'aceea restulu celorulalte processe verbali ale comitetului pàna la adunarea generala din Augustu se afla contrasu in raportulu seu generale, cuprinsulu loru se va cunoscere din acela asia, precum se intemplase acésta a pàna in a. 1867 in actele Asociatiunei, care se publicau numai odata in anu.

Spre a pune in óresi-care legatura chronologica lucrările Asociatiunei si ale comitetului, vomu repasí la adunarea generala din 1879 cu atâtu mai virtosu, că prin o fatalitate tipografica, o parte din procesulu verbale alu aceleiasi lipsesce din Anali, care preste acésta sunt prea puçinu cunoscute in publicu.

Dupa acte voru urma dissertatiunile si alte operate, care voru fi fostu aduse la cunoscintia adunarilor generali, sau prin vre-o sectiune, sau de a dreptulu; in fine in casu de a mai remànă spatiu neocupatul, redactiunea va procede in spiritulu programei din 1861 si in alu celei din 1867, pe care o reproducem acilea spre a o face cunoscuta si membrilor cari s'au inscris la acésta asociatiune de 14 ani incóce.

Program'a „Transilvaniei” foia asociatiunei transilvane pentru literatur'a si cultur'a poporului romanu.

„Dupa siése ani ai esistentiei sale, in care restimpu a cercatuit a'si resolvi problemele amesuratul fragedelor sale puteri, „Asociatiunea transilvana pentru literatur'a romana si cultur'a poporului romanu“ doresce a duce la deplinire si datorint'a luata asupra'si in § 33 alu statutelor sale si respicata de nou prin votulu adunarei generale dela Clusiu din 28. Augustu 1867 punctulu XXVIII. posit. II. si comitetulu ei, interprete sinceru alu aspiratiunilor ei si esecutoru creditiosu alu dispositiunilor ei, grabesc a aduce la cunoscintia prea stimatilor membrii si a intregului publicu romanu, că foia periodica a „Asociatiunei transilvane pentru literatur'a romana si cultur'a poporului romanu“ va incepe a aparé in 1. Ianuariu c. n. 1868.

Scopulu si problem'a acestei foi suntu in specialu aceleia, care suntu in generalu ale Asociatiunei insasi. Ele se respica de ajunsu prin determinarea susu citatului § din statute, care dice: „Asociatiunea va sustiné o foia periodica in fascioare nelimitate pentru publicarea afacerilor ei si pentru latîrea mijlocelor inaintarei de literatur'a romana si cultur'a poporului romanu.“ De aici re-

sulta naturalmente si programulu acestei foi, care nu pote fi altulu, decât a publica afacerile asociatiunei si tratate din diversele ramuri ale sciintielor si artilor, care potu contribui la inaintarea literatur'e si culturei poporului nostru.

Pentru aceea foi'a luandu in deosebita consideratiune resolvirea propositiunilor acceptate de adunarea generala constituante din Noembre 1861, publicate in actele Asociatiunei fasc. I. pag. 104—108, va cuprinde mai nainte de tóte elaborate originale scientifice, din diversele ramuri ale sciintielor, — cu unic'a eschidere a acelor specialitat, ce suntu inlaturate dejá prin § 3 din statute, adeca a objectelor religiunarie si politice, inçàt acel atingu timpulu present.

Dar fiindcă tractatele de felulu acest'a presupunu la cititori unu gradu de cultura superiéra, care este propria numai unui cercu, órecarui'a mai marginitu: pentru aceea foi'a se va adoperá a publica si astfelui de tractate, care se impartasiésca resultatele sciintielor, si cu deosebire ale sciintielor privitóre la prosperarea fizica si materiala a poporului romanu, intr'unu stilu si limbagiu căt se pote mai popularu si anume destinat pentru clasele inferiore ale poporului nostru.

Langa tractatele acestea voru ave locu tóte acelle producete spirituale, ce privescu la literatura in intielesu mai strictu, si adeca la artile frumóse: poesia, pictura, muzica etc., că la nisce factori atâtu de insemmati pentru deseptarea gustului frumosului si prin acésta pentru avantarea culturei unui poporu.

Productele literarie de tóta clasea, ce aparu in orice parte a romanimei si suntu de adeverata valóre, voru fi considerate, anunciate si dupa impregiurari si recensate in acésta fóia.

Inchiaierea acestei parti libere literarie a foiei o voru face corespondentie atingătoare de Asociatiune, notitie, sentenie s. a. producte usiòre din literaturele tuturor poporilor.

Partea adou'a va comunicá regulatu:

1. Protocolele adunarilor generali ale Asociatiunei si rapórtele oficialilor ei.
2. Protocolele siedintielor ordinarie si estraordinarie ale comitetului.
3. Publicatiunile de totu felulu ale comitetului, si adeca: listele contribuirilor incurse, deschiderea concurselor pentru stipendii si premii, si altele de felulu acestora.

Foi'a asociatiunei amesuratul concluselor comitetului dto. 18. Sept. 25. si Oct. a. c. §§. 88, 107 si 108, va esi odata pe luna in fascioare nebrosiurate de cate 3 côle tiparite in octavu mare, sub redactiunea Dlui secret. primariu G. Baritiu. Pretiulu ei este: pentru membrii Asociatiunei 2 flor. pentru membrii 3 flor. v. a. pe anu; pentru Romani'a totu atat'a, plus portulu postalu.

Atâtu abonamentele căt si elaboratele, care nu atingu de adreptulu redactiunea, ci suntu menite pentru foia, vinu a se adresá francate catra „Comitetulu Asociatiunei transilvane pentru literatur'a romana si cultur'a poporului romanu“ la Sibiu. Terminulu abonamentelor

este 1/13 Decembrie a. c., spre a se putea definge numărul exemplarilor. DD. abonanți sunt rugați să însemnă cu acuratețea locul de locuință și postă din urmă.

Venindu-a aduce acestea la cunoștința stimatilor membru ai Asociației și a onorat. publicu român în generalu, comitetul invită pre literati români din toate partile, că se binevoiescă să alegă întrajutoriu cu lumi-nile loru acestui nou foculariu alu literaturii noastre și să depună într'ensulu fructele cele mature ale cercetărilor și eruditiei loru, cu atât'a mai vertosu, cu cătu dela acestu concursu generosu atârna vieti'ă și venitoriu făiei. Era dela toti romanii fără distincțiune, se crede în dreptu a speră calda imbraçăsiare și sprinjire, — că astfelu, portată de zelulu materialu și spiritualu alu tuturor, făia Asociației se păta fi și remană la înaltimea misiunii sale, și se păta reprezentă cu demnitate activitatea în literatură și cultura a unei națiuni, ce astădi, mai multu decătu ori candu altadata, e chișinata a dă semne de viață și propasire.

Sibiu, 1. Noembre (20. Oct.) 1867.

Comitetul asociației transilvane române.

I. Hannia m. p.
v. presedinte.

I. V. Rusu m. p.
secr. II.

Program'a Analiloru se poate vedea la paginile 4—5 din fasciculu loru dela 1880.

PARTEA OFICIALĂ.

Nr. 194.

Procesu verbalu

alăturați generale a XVIII-a tienuta la Sighișoara în anul 1879 sub presidiul dlui vice-presedinte Iacobu Bologa.

Siedintă a I din 22 Iuliu, (3 August).

Dupa finirea santei liturghie împreunată cu chinărea spiritului sântu, în biserică română din locu, membru-i Asociației adunându-se în număr frumosu, în sală din casă urbei, destinată pentru tineretă siedintelor, la propunerea dlui Anania Trombitiasiu, trămitu din sinulu loru o deputație de 6 (Sim. Balintu, I. M. Moldovanu, N. Strevoiu, C. Nicolau, I. Romanu, și A. Horsia), spre a invita pe dl v.-presedinte la siedintă, carele intrându între numerose aclamări de „se trăiescă“ și ocupându locul presidiului, deschide siedintă la 11 ore prin o cuventare acomodată, care fu ascultată cu deosebită placere și se include processului verbale sub A.

Dupa deschiderea siedintei ia cuventul protopopulu din Sighișoara Zaharia Boiu senior și în cuvinte caldurăse binecuvîntă adunarea, exprimându bucuria Românilor din locu și juru, pentru că s'a alesu Sighișoara pentru tineretă adunare generale de est-timp. Aceasta cuvantare se include sub B.

I. Presidiul propune alegerea a trei secretari ad hoc.

Se alegu prin acclamație Z. Boiu jun. protop., Ioanu Popa adv., și A. Horsia notariu publ. r.

II. La invitarea presidiului D. secr. II. Dr. Josif Hodosiu dă lectura raportului comitetului Asociației despre afacerile din anul 1878/9.

Acestu raportu acclusu aci sub C. ascultandu-se cu încordata atenție, se transmite comisiunii pentru propunerii, care se va alege inmediat.

III. Înainte de a se continuă lucrările, presidiul încunoscîndu-adunarea despre incetarea din viață a membrilor Asociației: Dr. Nicolau Stoia și Sava Popoviciu Barcianu, și o invită dă esprezzione parerei sale de reu, pentru aceasta perdere.

Adunarea își manifestă parerea sa de reu prin scolare.

IV. Conformu programei, cassariul Asociației C. Stezariu dă cetire raportului seu despre starea fondului Asociației și a fondului Academiei, după care celu dintai este de 73,932 fl. 60 cr., era alu doilea de 16,555 fl. 89 cr. aratându-sa unu crescăment la fondulu Asociației de 3207 fl. 23 1/2 cr. și la fondulu Academiei de 1059 fl. 46 1/2 cr.

Acestu raportu se transpune comisiunii pentru revedere ratiociniului.

V. Se prezinta raportul bibliotecariului despre starea bibliotecii și a celorulalte colecții ale Asociației.

Se predă comisiunii pentru propunerii.

VI. Presedintele dă cetire telegramelor salutătoare dela Redactiunea foiloru „Amicul familiei“, „Predicatoriul“, „Cartile sateanului român“, asemenea dela imprimarii „George Lazaru“ din Gherla, apoi dela mai mulți ospeti de cură din Valea lui Valcele și în fine dela „România oradiani.“

Adunarea le primește cu viu acclamații de „se trăiescă.“

VII. Revenindu la ordinea dilei statorită în programă, presidiul invită adunarea să alege comisiunile prevedute în programă punctu: 6—9 incl.

Se alegu prin acclamație:

Ad 1. În comisiunea pentru revedere și examinarea fondurilor și a ratiociniului pre a. 1879: Ales. Micu, Patr. Barbu și Constantinu Nicolau.

ad 2. În comisiunea pentru incassarea de tacse dela membrii noi: Demetriu Moldovanu, Ioanu Siandru și Demetriu Pertia.

ad 3. În comisiunea pentru examinarea bugetului și propunerile privitoare la acesta: I. M. Moldovanu, Gheorghe Blasianu, I. Romanu, Dr. Aureliu Murasianu și Dr. G. Vuia.

ad 5. În comisiunea pentru propunerii: Simeonu cav. de Balintu, Dionisiu Chendi, Nic. S. Negruțiu, Nicolae Strevoiu și Anania Trombitiasiu.

VIII. Presedintele anuntia urmatóriile intrate:

1. Rogarea protop. Iacobu Lugosianu si a inteli-gentiei romane din Turd'a si giuru, pentru a se decide tienerea adunarei generale proxime in Turd'a.

2. Cererea lui Ioanu Dimitrescu inventatoriu primariu si preotu si a lui Alexiu Latesiu inventatoriu norm. din Lapusiu ungurescu, pentru unu ajutoriu de 200 fl. pentru scól'a rom. gr. cat. principala de acolo.

3. Cererea lui Petru Emiliu Prodanu fostu profesor la gimnas. din Bradu, pentru votarea unui ajutoriu,

4. Cererea Tofaleniloru espozitionati, pentru a se incunoscintia, că predatu-s'a 1000-a de fl. donati de densii Asociatiunei?

ad 1. Se tramite comissiunei pentru propunerii.

ad 2. Se transpune comissiunei pentru esaminarea budgetului.

ad 3. Se predă comissiunei pentru esaminarea budjetului.

ad 4. Se transpune comissiunei pentru propunerii.

IX. D. Anania Trombitiasiu adresédia presidiului urmatórele interbelatiuni:

1. Ce e caus'a, că in anii din urma nu se espéra la timpulu seu certificatele pentru scaderea pretiurilor de bileté pe liniile caliloru ferate pre sam'a membrilor Asociatiunei?

2. Sectiunile scientifice ale Asociatiunei nóstre s'au infintiatu inca din Iuniu 1878. Ce e caus'a, de aceste sectiuni nu s'au convocat si nu au lucratu nimic'a pan' acumu?

3. Ce a intreprinsu comitetulu central, pentru re-innoirea respec. solicitarea aceloru despartiente, cari dupa raportulu secretarialu n'au lucratu nimic'a spre inaintarea intereselor Asociatiunei?

Apoi face urmatóriile propunerii:

1. Adunarea generala statoresce principiulu, că de acum inainte se se distribue stipendie si ajutórie din partea Asociatiunei numai la atari individi, cari se voru cresce anume pentru inaintarea literaturei, séu pentru inmediat'a propagare a culturei intelectuali si industriali la poporulu romanu.

2. Adunarea generala decide a se escrie premie pentru studii culturale.

3. Adunarea generala decide a se escrie premie pentru opuri, in cari se voru pertractá in stilu poporalu cestiuni culturali, intelectuali si industriali.

4. Adunarea generala decide, că atari opuri, séu si altele, ce se voru asterne comitetului Asociatiunei, fiindu aceste censurate si primeite din partea sectiuniloru scientifice ale Asociatiunei, se se tiparésca si edea cu spesele Asociatiunei si se se distribue cu pretiu cătu se pote de moderatu.

5. Adunarea generala decide a se face pasii necesari la inaltulu regimur si la prea onoratele ordinariate metropolitane, că: spre reslatirea culturei industriali se se

infintiedie in diferitele tienuturi a le patriei scóle industriale.

6. Adunarea generala decide a se starui, că la cele mai de frunte scóle poporali confessionali se se aplică docenti si docente pentru diferitele ramuri ale industriei de mana si de casa.

7. Adunarea generala decide de a se engagiá docenti peregrinanti pentru economia de campu, cari voru instruá in diferitele tienuturi ale patriei in economia rationala, in pomaritu si in viniaritu.

D. Trombitiasiu isi motivédia aceste propunerii intr'unu discursu ascultatu cu atentiune.

In privint'a interbelatiuniloru presedintele declara, că va respunde la ele in decursulu siedintelor; era propunerile facute se transpunu comissiunei pentru propunerii.

X. D. Nicolau Strevoiu in numele Brasioveniloru, face propunerea, că adunarea se decida, că urmatórea adunare generala se va tinea in Brasiovu.

Se tramite comissiunei pentru propunerii.

Cu acestea presedintele declara siedint'a I inchisa si anuntia siedint'a urmatórie pre mane 4 Aug., (23 Iul.) la 9 óre, punendu la ordinea dilei obiectele arataate in programa.

D. U. S. la 2¹/₂ óre d. m.

Augustu Horsia m. p.,
secretariu ad hoc.

Procesu verbalu

alii siedintiei a II-a tienuta la 4 Augustu (25 Iuliu) 1879 sub presidiulu vice-presedintelui Iacobu Bologa. Notari: Augustu Horsia, Zacharia Boiu si Ioanu Pop'a.

1. Se citesc si verifică procesulu verbalu alii siedintiei premerse dela 3 Augustu.

Spre sciintia.

2. Presedintele anuntia intrarea unei cereri din partea medicinistului Constantinu Baritiu din Turd'a, pentru unu ajutoriu de 100 fl. v. a. spre facerea rigoróselor sale.

Se transpune comitetului spre a o resolvi conformu budgetului.

3. Presedintele respunde la interbelatiunile membrului Anania Trimbitiasiu din siedint'a anterioá:

ad I) că bilete pentru calea ferata cu pretiuri reduse s'au cerutu dela directiune inca prin Iuniu, facânduse inse din partea aceleia abatere dela pracs'a de pan' acuma, acele bilete le-a primitu presedintele numai cu 2 dile inainte de adunarea gen., asia in cătu inpartirea loru intre toti membrii Asociatiunei a fostu impossibila;

ad II) respunde la invitarea presedintelui secretariulu primu dl G. Baritiu, espunendu dificultatile ce s'au opusu activitatiei sectiuniloru si anume: lips'a de materialu suficientu, neajungerea mediulócelor materiali, si lips'a

organului, prin care se publice acele operate a-le sale; afara de aceea, convocarea sectiunilor, conformu statutelor, nu cade in competenta presedintelui „Asociatiunei,” ci intră a presedintilor de sectiuni;

ad III) despartimentele cercuali parte sunt infinitate, parte in infinitare; a se aplică aici măsuri silnice este necompatibil cu natura și problemele Asociatiunei, carea este o întrunire liberă literară; aterna înse dela zelul membrilor ei, a se infinita aceste despartimente pretutindenea, la ce presidiul cu placere va dă totu concursulu seu.

4. Presedintele predă rogarea parochului Vasilie Bassarabu din Romosu pentru unu ajutoriu banescu la infinitarea și susținerea scaldelor sale din Gioagiu.

Se transpune comitetului spre rezolvare.

5. Presedintele predă 12 bucati de numi vechi, donati Asociatiunei de dl. Longinu Hossu.

Donatorului se votă reînnoirea protocolaria și numii se transpunu cassariului spre ulterioară afațare.

6. La ordinea dilei urmărie, conformu programei, cetarea dissertationilor. Dlu G. Baritiu dă cetire recensiunii sale asupr'a publicației franceze: „La Race latine; oratorium par le br. Meyronet-St. Marc, à Montpellier 1878.”

Dissertationea ascultandu-se din partea publicului cu viu interesu, se aclude protocolului spre eventuala publicare in actele Asociatiunei sub lit. D.

7. Raportorii comisiunilor esmise in siedintă premergătoare invitatii a referă asupr'a lucrărilor respective, dau rapoarte lor in urmatóriile:

a) comisiunea pentru propunerii, prin dlu Nicolau Strevoiu ca unul dintre cei 2 raportori ai acestei comisiuni, relatéza asupr'a propunerilor dlu Anan'ia Trimbătăsiu in generalu, că in adeveru activitatea principală a Asociatiunei in cei 18 ani, de căndu există ea, a fostu adunarea de midiułce și împărțirea de stipendii și ajutorie intre indivizi singuratici, prin ce scopurile Asociatiunei nu se ajungu in măsura indestulitorie, de aceea comisiunea propune:

I-a) in generalu schimbarea sistemei de pan' acumă intr'acolo, că activitatea Asociatiunei se se extinde in viitoru mai multu asupr'a massei poporului, decătu se se restranga la căti-va indivizi singuratici;

II-a) că propunerile dlu Anan'ia Trimbătăsiu se se transpuna comitetului centralu dreptu directive la execuțarea acestui principiu, cu acelu adaosu, că la urmatórea adunare generala se raporteze asupr'a celor dispuse.

III-a) in specialu: că comitetulu se se îngrijigă de infinitarea unui institutu pentru crescerea fetiților romane, precum și de premiarea și distingerea acelor preoți și invetitori, cari luera in poporu pentru stirpiera patimei betiei.

Se primesc propunerile comisiunei cu acelu adaosu propusu de dlu Z. Boiu, că ptl. 6 alu propunerilor

dlii A. Trimbătăsiu se se formulează astfelu: premii pentru opere poporarie in materia de agricultura, industria, comerciu, higiena poporala și morala.

Propunerile respective impreuna cu raportul comisiunei se alatura la protocolu sub lit. E.

8. Totu comisiunea pentru propunerii prin alu 2-lea raportorul alu seu A. Trimbătăsiu de Bethlen, relatéza asupr'a raportului generalu alu comitetului centralu in urmatóriile:

ad I) punctulu privitoriu la distribuirea stipendiilor și ajutorielor din partea Asociatiunei, adunarea generala in totu coprinsulu seu se-lu ia spre sciintia, și se insarcinedie comitetulu, a scrie și aplacidă stipendiele cătu se poate mai de timpuriu, er' cu privire la supererogatele de sub pct. I. 8 alu budgetului anului trecutu, propune comisiunea a se dă comitetului indemnisaře.

Dupa informatiunile date de presidiu, acestu pct. alu raportului comitetului se ia spre sciintia și pentru supererogatele de sub pct. I. 8 alu budgetului anului espiratu, se dă comitetului indemnisaře ceruta.

ad II) fundatiunea de 1000 fl. creata de Tofaleni espoșessionati, spre scopuri scolare și industriale și data in administrarea comitetului centralu alu Asociatiunei; Comisiunea propune a se luă spre placuta sciintia;

Spre sciintia.

ad III) referitoriu la starea bibliotecei, conformu propunerii comisiunei:

adunarea generala votădă dlu J. M. Riureanu multiamita protocolara pentru cartile donate de dsa spre distribuire la scolele romane.

ad pct IV) a) cu privire la propunerea despartimentului I (Brasovu), că ajutoriile invetiacelor de meseri se nu se dea loru, ci maiestriilor loru, in sum'a acordata prin contracte, — care procedere comitetulu centralu nu o adoptase, comisiunea propune a. se primi propunerea despartimentului.

Dupa deslusirile date de presedinte, procederea comitetului central se ia spre sciintia.

ad pct. IV b) cu privire la pct. IV b) din raportul comitetului, carele arata că este sub pertractare o propunere a dlu conte Schweinitz pentru infinitarea unei scole de sculptura, precum și arangarea unei expoziții nationale, comisiunea propune, a se luă spre sciintia.

Spre sciintia.

ad pct. IV c) De asemenea propune comisiunea a se luă spre sciintia raportulu comitetului in ceea ce privesc lucrarea sectiunilor, cum-că adeca la acelea se află sub esaminare trei manuscrise: Higien'a poporala, Manualu de economia și Istoria Daciei.

Spre sciintia.

ad pct. IV d) Totu asemenea și starea processelor si respec. legatelor Asociatiunei si a fondului Academiei, conformu propunerii comisiunei.

Se ia spre sciintia.

ad V) Raportulu comitetului asupr'a ajutoriului anualu de 400 fl. din partea societati "Transilvania" pentru ajutorarea tinerilor romani dela meserii, cu care ajutoriu sunt a-se provedé pre fia-care anu èate 16 tineri amesuratu propunerei comissiunei.

Se iá spre placuta sciintia.

ad VI) Referitoriu la pct. VI alu raportului comitetului despre organulu de pblicitate alu Asociatiunei, comissiunea propune a se adoptá propunerile comitetului : cá adeca organulu acest'a sub numirea „Annalile Asociatiunei“, se apara negresitu dela 1 Ianuariu 1880 in form'a si sub conditiunile espuse de comitetu.

Se primesce.

ad VII) Cestiunea supererogatelor preste budgetulu anului espiratu, cestiunea fundatiunei tofalene si a Annalilor Asociatiunei sunt resolvite sub Nr. 6 alu acestui protocolu.

Se insémna spre sciintia.

ad VIII) Ratiociniulu cassei si projectulu de budgetu pentru anulu venitoriu, cá predare la comissiuni speciali, se voru pertractá la loculu loru.

Spre sciintia.

ad IX) Cu privire la dimissiunea secretariului primu G. Baritiu, substernuta — din partea comitetului, cá ne-competente, — la adunarea generala, comissiunea propune a nu se primi dimissiunea.

Adunarea generala votédia de nou incredere primu lui seu secretari si adópta propunerea comissiunei.

9. Referitoriu la cererea lui Vasiliu Popu din Tofaleu, pentru unu ajutoriu din fundatiunea Tofalenilor pe sém'a fiiloru sei, invetiacei de meseria, afacerea la propunerea comissiunei :

se transpune comitetului spre pertractare si resolvire.

10. Cu privire la raportulu bibliotecariului, comissiunea propune si adunarea generala decide :

Raportulu bibliotecariului se ia spre sciintia, ér' propunerile acelu'a, prívítore la urcarea sumei pentru procurarea de carti dela 60 la 100 fl. v. a. si prívítore la tiparirea catalogului alfabeticu se incuviintédia, si comitetulu se insarcinédia cu efeptuirea acestui conclusu.

11. Presidiulu presentédia telegram'a intelligentie romane dela Siomcut'a mare, prin carea adunarea se invita pe anulu venitoriu acolo.

Se transpune comissiunei pentru propuneri intre aclamatiuni de complacere.

12. Presidiulu predà telegramele salutatóre dela despartimentulu alu XI-lea (Símleu) si dela intelligent'a romana din Gilau si giuru.

Intre aclamatiuni de bucuria se iau spre sciintia.

13. Urmandu la ordinea dilei raportulu comissiunei pentru revederea ratiociniului pre anulu administra-

tivu 1878/9, aceea prin raportulu dlu Patriciu Barbu constata aflarea ratiociniului in cea mai buna ordine si propune a se dá cassariului si controlorului absolutoriulu si a li-se votá recunoscintia adunarei generale.

Se primesce si raportulu se alatura la protocolu sub lit. F.

14. Comissiunea pentru propuneri prin raportorulu A. Trómbitiasiu, continuandu raportulu seu, relatédia asupr'a urmatóreloru esibile :

Ofertulu tipografiei din Gher'l'a „Georgiu Lazaru“ in caus'a tiparirei scriptelor Asociatiunei cu pretiurile cele mai scadiute, propunendu comissiunea a se transpune ofertulu comitetului centralu spre apretiare.

Se primesce.

2. Invitarile pentru loculu proximei adunari generale, propunendu spre scopulu acest'a Brasiovulu.

Dupa desbatere mai indelungata, la carea pledédia P. Cosma, St. Popu si Dr. A. Muresienu pentru Brasiovu, ér G. Baritiu. I. Moldovanu si I. Lugosianu pentru Turd'a :

Adunarea generala in fine cu majoritate se declara de astadata pentru Turd'a.

15. Comissiunea budgetara prin raportorulu Dr. G. Vuia relatédia asupr'a projectului comitetului centrale propunendu lu acela adunarei generali spre incuviintiare cu aceea, cá adunarea generala se transpuna rogarea invetiatorilor dela scól'a gr. cat. din Lapusiulu ungurescu pentru unu ajutoriu de 200 fl. la comitetulu centrale spre considerare, ér petitiunea d. Petru Emiliu Prodanu profesoru emeritatu, pentru unu ajutoriu, fiindu budgetulu esauriatu, se nu se incuviintiedie.

Se primesce cu acelu adaosu, propusu din partea membrului I. M. Moldovanu, cá spesele fiacarui anu se se introduca in ratiociniu in sîrulu, in care s'a votatu de adunarea gen. respectiva, la fiacare titlu se se insemne sum'a elocate in budgetulu votatu de adunare, cá se se cunosca indata : unde s'a spesatu mai multu si unde s'a facutu economia. Raportulu se alatura la protocolu sub lit. G.

16. Raportulu comissiunei pentru inscrierea membrilor noi si incassarea taxelor prin raportorulu I. Siandru relatédia, că membri noi au intratu D-nii : Teofilu Gheaja si Nicolau Raicu, sol vindu tacsele prescrise, ér dreptu taxe dela membri vechi a intratu sum'a de 358 fl., intre cari dela dlu P. Barbu un'a obligatiune de statu à 200 fl. si alt'a de asemenea dela dlu Nicanoru Fratesiu à 100 fl. m. c.

Intre vii aclamatiuni dlu P. Barbu se primesce de membru fundatoriu si dnii Nicanoru Fratesiu, T. Gheaja si N. Raicu de membri ordinari ai Asociatiunei.

17. Dlu Constantin Stezariu cu privire la meritele cele distinse, ce si-a castigatu pentru limb'a si literatur'a romana laureatulu poetu V. Aleșandri, — merite cunoscute de ajunsu in tóte tierile si provinciile

locuite de romani, — propune, a se alege dlu V. Ale sandri de membru onorariu alu Asociatiunei; de asemenea propune spre acésta si pre Dr. I. Urban Jarnik, profesoru de filologi'a romana la c. r. universitate din Vien'a, cu privire la meritele sale pentru limb'a si literatur'a romana.

Adunarea intre vii aplause denumește de membri onorari ai Asociatiunei pe dnii V. Ale sandri si Dr. I. Urban Jarnik, carele din urma fiindu presente, in cuvinte caldurișe multiamesce pentru onórea ce-i-s'a facutu si promite serbatoresce, că si in venitoriu va dá totu concursulu seu pentru promovarea sublimelor scopuri ale Asociatiunei.

18. Presiedintele arata, că conformu programei ar veni la ordinea dilei continuarea dissertationilor insinuate si anume dissertationea critica a dlu G. Baritiu despre cele mai vechi tipografii, mori de charteia si carti romanesci tiparite in Transilvan'i si Ungari'a 1550—1582 si invita pe dlu G. Baritiu a-si ceti dissertationea.

Dlu Baritiu considerandu că timpulu este inaintat, arata pre scurtu cuprinsulu dissertationei sale, si declară că o va dá la tipariu, de unde publiculu va avea oca siune a-o citi.

Se ia spre placuta sciintia.

19. Fiindu terminata program'a lucrariloru, comisari pentru verificarea protocolului acestei siedintie se alegu dnii I. Siandru, V. Moldovanu si D. Pertia.

20. Presiedintele inchidiendu siedintiele adunarei generale de estimpu, multiamesce atâtu comitetului localu si preste totu publicului din Sighisiór'a pentru ospitalitatea ce a manifestat, si ostenelele ce a pusu pentru Asociatiune, cătu si membriloru pentru viulu interesu ce au aratatut cătra dens'a; ér membrulu I. Boiu multiamesce adunarei generale pentru onórea facuta poporatiunei romane din urbea Sighisiór'a si giuru, si dá espressiune convingerei sale, că lucrările salutarie ale acestei adunari voru avea pentru poporulu romanu din acestu tienutu urmarile si fructele dorite in venitoriu.

Spre placuta sciintia.

Cu cari siedint'a se redica si protocolulu se inchie ie si subserie.

Iacob Bologa, vicepresiedinte.

Z. Boiu m. p.

Augustu Horsia m. p.,
secret. ad hoc.

Cetindu-se in siedint'a comissiunelui verificatórie, tie nuta adi, s'a verificatu.

Datu in Sighisiór'a la 9 Augustu, (28 Iuliu) 1879.

Demetriu Pertia m. p. **I. Siandru** m. p. **D. V. Moldovanu** m. p.
membru ai comissiunelui verificatórie.

Pres. 4/8 1880. — Nr. 184.

Raportulu

comitetului Asociatiunei despre activitatea sa din anul administrativu 1879/80.

Onorabila adunare generala! Comitetulu Asociatiunei in cursulu anului trecutu a tienutu 15 siedintie.

In siedint'a din 6 Septembre 1879 s'a adusu urmatóriile conclusiuni mai meritorie: Propunerile membrului Trombitasius dimpreuna cu opiniunea comisiunei de propunerii a Adunarei generali s'a transpusu unei comissiuni de 5 membrii, in personele dloru: I. V. Rusu, Ios. St. Siulutiu, Dr. Il. Puscariu, I. Popescu si Dr. D. P. Barcianu, spre a aflá calea si mijlocele, cum a cele propunerii s'ar poté pune in practica.

Totu in acea siedintia s'a alesu o comissiune de 3 in personele dloru: G. Baritiu, I. Popescu si Dr. Il. Puscariu, adeca din fie-care sectiune căte unulu, pentru a vení la comitetu cu propunerii in privint'a acelor carti, ce ar fi de a se cumperá pentru bibliotec'a Asociatiunei transilvane.

In siedint'a din 11 Sept. 1879 conclusiuni mai insemnate au fostu:

1. A se inchie ie contractu cu tipografi'a archidiecesana din Sibiu despre tiparirea Annaleloru.

2. Dintre 5 concurrenti la cele 4 premii de căte 25 fl. pentru inventatori romani, cari au facutu mai bune progrese in cultivarea pomaritului si gradinaritului, s'a decisu a se premia:

1. Mihailu Domide, inventatoriu diriginte la scól'a triviala din St. Georgiu. 2. I. Popu Reteganulu, inventatoriu diriginte la scól'a granitierésca din Lissa. 3. A. Latisiu, inventatoriu in Lapusiulu ungurescu. 4. Ioanu Popu, inventatoriu la scól'a din Copacelu districtulu Fagarasiului.

3. Dintre 24 concurrenti la 8 ajutórie de căte 25 fl. pentru tineri aplicati la meserii, acele ajutórie s'a votatu la urmatorii:

1. Comanu Hambasianu din Resinariu, cojocariu. 2. Ioanu Ratiu din Racoviti'a, mesariu. 3. Valeriu Andrasianu din Nandr'a, ferariu. 4. Emanuilu Morariu din M. Osiorieiu, cismariu. 5. T. Ilie Maioru din Andrasfaleu, cismariu. 6. Iustinu Simonetti din Palghidu, dulgheriu. 7. Nicolau Campeanu din Sieic'a mica, cojocariu si 8. G. Irimie Fulea din Rahau, cojocariu.

In siedint'a din 31 Octombrie 1879.

1. Dintre 14 concurrenti la unu stipendiu de 70 fl. din fondulu Asociatiunei, destinatul pentru studenti de gimnasiu, acelu stipendiu se conferi tinerului Nicolau Vecerdeanu din Topârcea, studentu in cl. IV la gimnasiulu de statu in Sibiu.

2. Dintre 2 concurrenti la stipendiul de 70 fl. pentru unu elevu de scólele comerciale, acela s'a votatu tinerului Bartolomeiu Baiu din Zernesci, elevu in cl. II comerciala in Brasiovu.

3. Stipendiul de 70 fl. pentru unu elevu de scólele reali, dintre 2 concurrenti s'a datu tinerului Alessandru Balasius din Hatieg, elevu in cl. VI reala in Dev'a.

4. Cele 2 stipendii destinate pentru ascultatori de pedagogia in patria, dintre 7 concurrenti s'a votatu tinerilor: 1. Lazaru Munteanu din Turnisoru, pedagogu in cursulu II in institutulu Andreianu din Sibiu. 2. Andreiu Munteanu din Sinc'a vechia, pedagogu in cursulu II in Blasiu.

5. Stipendiulu de 60 fl. din „fundatiunea anonima Doboca“ pentru unu gimnasistu, dintre 7 concurrenti s'a votatu tinerului Al. Buteanu, nascutu in Gherl'a, studentu in cl. VI la gimnasiulu din Naseudu.

6. Ajutoriulu de 20 fl. din „fundatiunea Tofaléna“ pentru unu tineru aplicatu la meseria, s'a datu singurului concurrentu Petru Popu din Tofaleu, aplicatu la meseria de cismariu in M. Osiorheiu.

In siedint'a din 1 Noemvre. Cele 5 ajutórie de cete 20 fl. pentru sodali, dintre 25 concurrenti s'a votatu tinerilor:

1. Alesandru Cosm'a din Rosi'a, pantofariu in Lăpușiu ungurescu. 2. Dim. I. Baba din Chintelnicu, pantofariu in Bistritia. 3. Lazaru Apolzanu din Sibiu, cismariu in Sibiu. 4. Vasiliu Popu din Gherl'a, cismariu in Clusiu. 5. Terentie Moldovanu din Ghertanu, cordonariu in Orestia.

In siedint'a din 4. Novembre 1879. La 24 ajutórie de cete 12 fl. 50. cr. pentru invetiacei de meseria concurendu 66 insi, acele s'a votatu la urmatorii :

1. Ioanu Gârbacea din Branu typografu in Sibiu. 2. I. Achimu Gavrila din Mohu, fotografu in Sibiu. 3. Iosifu Mer'a din Sibiu, pantofariu in Sibiu. 4. Simion Moldovanu din Sindu, caltiunariu in Turd'a. 5. Petru Mischingeru din Resinariu, pantofariu in Sibiu. 6. Simionu Chirc'a din Sebisu, rotariu in Petrosieni. 7. Augustinu Stanu din Chesleru, caltiunariu in Blasiu. 8. Ioanu Mihanciu din Gura-riului, tapetiaru in Sibiu. 9. Vasile Popu din Siomcut'a mare, mesariu totu acolo. 10. Ioanu Vajd'a din Santión'a, fauru in Clusiu. 11. Ioanu Saftu din Brasiovu, croitoriu totu acolo. 12. Nicolae Moldovanu din Clusiu, lacatariu totu acolo. 13. Ioanu Russu din Palosiu, cojocariu in Brasiovu. 14. Radu Vatasianu din Bundorfu, caltiunariu in Brasiovu. 15. Ioanu Hentesiu din Slémnicu, pantofariu in Sibiu. 16. Nicolae Grecu din Dev'a, lacatariu totu acolo. 17. N. Pavelu din Dev'a, fauru totu acolo. 18. Ludovicu Ratiu din Dev'a, typografu totu acolo. 19. Victoru Popu din Boiti'a, curelariu in Sibiu. 20. Stefanu Suciu din Ogn'a, cismariu in Sibiu. 21. N. Dumitru Serbu din Sibiu, pantofariu totu acolo. 22. I. Const. Dicu din Sacelu, pantofariu in Sibiu. 23. Mihailu Ilea din Topârcea, fauru in Mercurea. 24. Ioanu Danila din Sibiu, pantofariu totu acolo.

2. Din summ'a de 400 fl. pentru scole mai se race, s'a decisu că 200 fl. se se transpuna Consistoriului Archidiecesanu din Sibiu; 100 fl. Ordinariatului metropolitanu din Blasiu si 100 fl. Ordinariatului eparchialu din Gherl'a, spre a-i impartí.

In siedint'a tienuta in 31 Decembrie 1879: s'a decisu, că Georgiu Negru studentu la scol'a de agro-

nomia in Mediasiu, se capete stipendiulu de 60 fl. si pe anulu scol. 1879/80:

In siedint'a tienuta in 13 Februarie 1880:

1. Pretiulu Annaleloru Asociatiunei transilvane se fixeza la 10 cr. de colá.

2. Relativu la suplic'a lui I. Papiriu Popu protopopu in Iclodu, prin care se róga, că stipendiulu „Galianu“ de 60 fl. se se lase si pe anulu scol. 1879/80. fiului seu Valeriu, remasu repetentu in cl. IV. gimnasiala in Blasiu, s'a decisu: Dupa-ce prin testamentulu Galianu se dispune, că numai aceia se potu bucurá de stipendiulu de sub cestiune, cari au rapportatu calcul bunu din studiile de invetiamentu, asia rogarea suplicantelui nu se pote luá in considerare, si stipendiulu Galianu de 60 fl. fiindca pentru anulu scol. 1879/80, care a espirat dejá mai multu de jumata, nu se mai pote escrie concursu, s'a decisu a se alaturá la capitalu; ér concursu la acelu stipendiu se se deschida numai pe an. scol. 1880/81.

3. La rugarea parochului din Jucu, Vasile Popescu de a se dá gratuitu pentru bibliotec'a scólei confesionale romane gr. cath. de acolo fóia „Transilvania“ pe anii 1869, 1870, 1873, 1874, si 1875, s'a decisu a se satisface acelei rugari.

La rugarea lui I. Popu Reteganulu invetiatoriu in Boutiariu inf. in Banatu, a-i se dá cursurile din fóia „Transilvania“ pe a. 1875, 1876, 1877 si 1878, pentru pretiul de 4 fl. v. a. s'a decisu a-i-se dá.

In siedint'a din 24 Martie 1880.

1. Cedendu advocatulu Patrichiu Barbu la fondulu Asociatiunei o obligatiune de statu de dto 1. Aprilie 1870. Nr. 13068. spre a se exoperá devincularea aceleia, s'a decisu: a se invitá Dlu advocatu P. Barbu se binevoiesca a exoperá insusi devincularea obligatiunei de sub cestiune.

2. La not'a typografiei archidiecesane despre 169 fl. 25. cr. pentru typarirea a loru 500 exemplarie din Annale fascicululu I. pe a. 1880. exemplarile fiindu primite in cancelari'a Asociatiunei, s'a decisu a se respunde typografiei summ'a mai susu mentionata.

3. La scrisórea dlui advocatu Gavrielu Manu, prin carea că esecutoru alu testamentului repausatului Ioanu Citie propune a se vinde realitatile lasate Asociatiunei de numitulu testatore, arestandu folosulu ce ar resultá pentru Asociatiune prin acést'a vindere din mana libera, Comitetulu considerandu că si veduv'a s'a invoitu la vinderea realitatiei lasate prin testatorele, carea e o casa edificata din lemn, a incuiintiatu vinderea.

4. In urm'a scrisórei protopopului Ioanu Galu, prin care arata că scol'a de fetitie din Campeni s'a infintatu si cursulu scol. s'a inceputu in tóm'n'a anului trecutu, conformu conclusului adunarei generali din Blasiu de la a. 1877 s'a decisu a se avisá la cassa sum'a de 200 fl. votata pentru acea scóla.

In siedint'a din 4 Iuniu 1880. Sum'a de 100 fl. primita dela comitetulu societatiei „Transilva-

ni'a" din Bucuresci, că restantia din anulu trecutu, spre a-i impartí că ajutoriu momentanu la 8 elevi seraci aplicati la meserii, acea suma s'a impartit u urmatorii 8 insi:

1. Simionu Isdraila din Slémnicu, invetiaceļu de mesariu in Sibiu. 2. Teodoru Aftanasie invetiaceļu de pantof. in Sibiu. 3. Nicolau Popu, invetiaceļu de ciobotariu in Sibiu. 4. Ioanu Isianu din Sangatinu, invetiaceļu de fauraria in Sibiu. 5. Ioanu Moldovanu, invetiaceļu de pantof. in Sibiu. 6. Ioanu Bolog'a din Ruj'a, invetiaceļu de papucaria in Sibiu. 7. Petru Grecu din Ruj'a, invetiaceļu de ciobotariu in Sibiu. 8. Georgiu Baltesiu din Viz-Ocn'a inf. invetiaceļu de art'a tipografica in Sibiu.

In siedintiele de la 2. 3. 4. Augustu curentu s'a luatu in desbatere rapórtele diverselor comisii si sta-verirea budgetului, cari tóte se voru substerne separatu Onorabilei Adunari, spre a decide asupr'a loru in modu definitivu.

In cátu pentru despartiemintele Asociatiunei, dintre aceste mai active s'a aratatu in cursulu anului espiratu urmatóriele:

1. Despartiementulu Clusiului substernu protocolulu adunarei generali si procesele verbali ale siedintelor, cari le-a tienutu regulatu.

2. Despartiementulu I (Brasiovu) asemenea 'si tienu regulatu siedintiele si adunarea generala 'si substernu procesele verbali comitetului centralu spre revisiune si aprobare.

3. Totu in regula urmà cu siedintiele si adunarile sale despartiementulu XX (Blasiu) substernendu procesele sale verbali dimpreuna cu projectul pentru nou'a arondare a acelui despartiementu, fatia de care comitetului centralu a decis a se intrebá despartiemintele vecine, spre a-si dà opiniunea in privint'a acést'a.

4. Despartiementulu III (Sibiu) inca 'si tienu regulatu siedintiele si adunarile sale.

5. Prin adres'a dlui Dr. Ioanu Ratiu din Turd'a de dtu 13 Martiu a. c. s'a aratatu, că despartiementulu „Turd'a (XVIII)" s'a inffintatu, ceea ce comitetului centralu o luà spre sciintia, aprobandu instituirea si respective alegerea subcomitetului.

6. Mai departe substernu protocolulu adunarei generali, precum si procesele verbali despartiementulu VIII.

7. Asemenea despartiementulu XII si

8. Despartiementulu II (Fagarasiu).

Ce privesce procesele, aceste inca nici pàna acum nu-su terminate, afara de celu in caus'a ereditaria a legatului de la fericitulu Ioanu Citie, dupa a carui terminare — dlu Gavrilu Manu advocatu in Deesiu inaintandu 45 fl., prin care suma legatulu facutu pentru fondulu Academiei de drepturi este acoperit u deplinu — sum'a incursa s'a perceptu in fondulu Academiei de

drepturi; ér dlui Gavrielu Manu i s'a resupsu de primirea ei cu multiamita.

Dintre membrii fundatori ai Asociatiunei au repausatu: Georgiu Pop'a, fostu proprietariu in Blasiu, Andronicu Andronie, fostu comerciant si proprietariu de case in Sibiu; ér dintre membrii ordinari: Dr. N. Stoeniu, Moise Tom'a, parochu si administratoru protop. totu in Sibiu si Simionu Balinth, carele de 20 de ani a fostu unulu dintre cei mai zelosi membri ai Asociatiunei nòstre.

Sibiu, 5.8. 1880.

Dr. Ios. Hodosiu m. p.,
secretariu.

Procesu verbalu.

suscepetu in siedintiele adunarei generale a XIX-lea a Asociatiunei transilvane pentru literatur'a romana si cultur'a poporului romanu, ce s'a tienutu, conformu hotarirei adunarei generale din Sighisiór'a dela 4. Aug. 1879. la punctul altu XIV-lea de la procesulu verbalu, in orasiulu Turd'a la 7, 8, si 9 Aug. 1880.

Sumariulu acestoru siedintie este urmatoriulu.

Siedint'a I-a de la 7 Augustu.

I. Dupa sevérssirea servitiului divinu tienutu in biserica romanescă gr. cat. din Turd'a, la care a asistat unu publicu numerosu, membri Asociatiunei au esmisu, in urm'a unei scurte consultari, o comissiune compusa din Ant. Vestimianu si capitanulu Popu, pentru a invitá pe v. presiedintele Asociatiunei Iac. Bolog'a la adunare.

Acest'a intràndu in biserica unde s'a tienutu adunare generali si ocupàndu loculu presidiale, face cunoscutu adunarei, cumca presied. Asociatiunei dn. prepositu Timoteu Cipariu i-a facutu aratarea, cumca impedeccatu fiindu din caus'a sanetatiei, nu pote participá la acesta adunare, care scrisore se aclude la acestu procesu verbalu sub A); apoi salutàndu in termini caldurosii pe toti membrii adunati la aceste siedintie si spunendu, cumca astadata nu voiesce a tiené unu discursu mai lungu, pentru a economisá cu timpulu, lasàndu'l u pentru obiectele cele multe puse la ordinea dilei, si pentru discursurile insinuate in numeru de 8 dechiara siedintiele adunarei generale, a XIX. a Asociatiunei transilvane, la órele 10 a. m. de deschise.

Advocatulu dr. I. Ratiu luàndu cuventulu, saluta in numele inteligenției si alu poporatiunei din Turd'a si juru atâtua pe comitetulu Asociatiunei, cátu si pe toti membrii ce au participatu la acesta adunare. Cuventulu lui dr. Ratiu se aclude la acestu procesu verbalu sub B).

II. Presiedintele inainte de a trece la obiectele publicate in program'a pentru acést'a adunare, ce se alatura le acestu procesu verbalu sub C) arata, cumca dela ultim'a adunare generale, ce s'a tienutu in anulu trecutu la Sighisiór'a, pana acum'a au repausatu urmatorii membrii: Georgie Popa din Blasiu membru fundatoru, Dr. Ni-

colau Stoia medicu in Blasius, Simione Balintu protop. la Rosia Abrudului, Demetriu Andronicu din Sibiu si Moise Toma adm. protop. din Sibiu, membrii ordinari.

ad II. Adunarea generala dă expresiune parerei sale de reu pentru perderea acestorui membru prin scularie.

III. Presedintele pune la ordinea dilei alegerea alorii trei secretari ad hoc, conform p. 2. din programa.

ad III. Adunarea generala alege prin aclamatiune de secretari ad hoc pe Andreiu Cosm'a, Dr. A. P. Alessi si Nicolau F. Negruțiu.

IV. Secretariul alu II-lea dr. Iosifu Hodosiu dă cetire raportului comitetului Asociatiunei despre activitatea lui în anul 1879/80, carele se include sub D) la acestu procesu verbalu.

ad IV. Raportul comitetului se ia spre sciintia.

V. Se pune la ordinea dilei raportul despre starea cassei Asociatiunei si acelui a fondului pentru Academ'ia romana, ce se include aici sub E).

V. Romanu propune, ca de orice, acestu raportu se află typarit si impartit intre membri, din considerarea crutiarei de timpu se se primésca de ceteru.

ad V. Adunarea primesce propunerea lui V. Romanu si hotaresce, că acestu raportu se se predea comisiunei, ce se vă alege pentru revedere si esaminarea posturilor si ratiociniului pe anul 1879/80.

VI. Secretariul ad hoc Dr. Alessi in absenția arhivarului-bibliotecariu dă cetire raportului acestuia despre starea bibliotecei Asociatiunei, precum si propunerile acestuia de a se publică catalogul bibliotecei in organulu Asociatiunei, a se vinde tōte diuariele si operele necomplete si a se dā in schimbul tōte duplicatele pentru alte carti. Raportul se include sub F).

ad VI. Raportul arhivarului-bibliotecariu se ia spre sciintia, ér' fața de propuneri se hotaresce a se transpune comisiunei, ce se va alege pentru propuneri.

VII. Dr. Barcianu face propunerea, că in viitoru se se faca numai unu raportu, adeca alu comitetului, in care se se cuprinda atât raportul cassariului, cătu si alu bibliotecariului.

ad VII. Se hotaresce a se transpune acăsta propunere la comisiunea ce se va alege pentru propuneri.

VIII. Anania Trombitiasiu face propunerea că, după ce atât fața de raportul despre cassa, cătu si fața de raportul despre biblioteca s'a hotarit a se transpune la comisiuni, se se dea si raportul comitetului, comisiunei pentru propuneri spre revedere, si anume acesta se cerce, déca si incătu a satisfacutu comitetului insarcinarei primeite la adunarea generale de acumu anul si incătu nu.

Dupa o desbatere mai lunga, s'a pusu acăsta propunere la votisare si

ad VIII. Adunarea hotaresce cu majoritate pre-cumpărătoare, cumca nevoindu a reasumă hotarirea sa dela

p. IV. alu acestui procesu verbalu, se nu se primésca propunerea lui A. Trombitiasiu.

IX. Se pune la ordinea dilei alegerea comisiunilor dela punctele programei 7, 8, si 9. Pentru că membrii se se păta consultă asupr'a persónelor, se suspinde siedint'ia pentru 5 minute.

Redeschidiendu-se siedint'ia, presedintele comunica resultatul consultarilor, ér'

ad IX. Adunarea alege prin aclamatiune:

a) In comisiunea de 3 pentru esaminarea raportului despre cassa: perceptorele reg. Filipescu, Dr. Brandusianu si Anan'ia Popu.

b) In comisiunea de 3 pentru incassarea de taxe si inscriere de membri noi: Alesandru Romantiai, Danciu si Cigareanu.

c) In comisiunea de 5 pentru esaminarea bugetului: I. Antonelli, Dr. Colceriu, I. Galu, A. Trombitiasiu si Andreic'a.

d) In comisiunea de 5 pentru propuneri: Georgiu Popu, Dr. Alessi, P. Cosm'a, N. F. Negruțiu si Z. Boiu.

X. Anan'ia Trombitiasiu propune, că acei membri, cari afara de casuri de băla si absentia nu voru participă de 2 ori la siedintele comitetului, se se privésca că esiti din comitetu, ér' presied. se intregescă locul loru cu proximulu după seri'a alfabetica din membri suplenti.

ad X. Se hotaresce a se transpune la comisiunea pentru propuneri.

XI. Presedintele dă cetire alorii 3 telegramme de felicitare sosite: a) dela Patriciu Barbu din Reginu in numele Romanilor de acolo, b) dela Fr. Hossu Longinu dela Dev'a in numele membrilor Asociatiunei de acolo, c) dela mai multi Romani, ce se află la baile de la Valcele, cari telegramme se includu la acestu procesu verbalu sub F), G), H).

ad XI. Adunarea primesce aceste felicitari cu via bucuria.

XII. Presedintele comunica:

a) cererea preotului Ioanu Iancu, prin care se róga, că lasamentul fericitului si neuitatului Avramu Iancu se se vanda lui, că celui mai de aproape consangénu alu testatorului.

b) Cererea preotului Iosifu V. Balintu, pentru a fi absolvit de a fi mai departe membru ordinariu si a remané numai membru ajutatoriu cu tax'a anuale de 1 fl.

c) Cererea lui Alesandru Nicolescu din Romani'a, aflatoriu la cura in Clusiu, pentru a i-se dā unu ajutoriu.

ad XII. Adunarea hotaresce, că tōte aceste 3 cereri se se transpuna comisiunei pentru propuneri.

XIII. Presedintele punendu la ordinea dilei p. 10 din programa face cunoscutu, cumca s'au insinuat 8 disertatiuni si anume:

1. Georgiu Baritiu, cu 3 dissertatiuni:

- a) Documente istorice relative la monografi'a reg. I. romanu granitiarescu de pedestrime din Transilvani'a.
 b) Recensiune asupr'a cartii Convorbiri economice de I. Ghica.

c) Istori'a sclaviei in anticitate, la Egipteni, Greci, Evrei, Romani, in nexus cu istori'a feudalismului din evulu mediu, pâna la 1848.

2. Despre Turd'a si jurulu ei de Simione Popu.
3. Simione Stoic'a despre versatu sau bubatu.
4. Iustinu Pappfy despre Darwinismu.
5. Dr. A. P. Alessi Romanii la Plevna.
6. Andreiu Cosm'a despre Philloxera.

Impartasiesce mai departe, cumca dissertatiunea lui I. Pappfy nu a fostu inaintata presidiului spre revisuire, dupa cum prescriu statutele, prin urmare nu se poate admite spre cetire.

G. Baritiu marturisesce, cumca d-sa s'a preparat cu 3 tractate pentru a satisface detorintiei sale de secretariu I-iu si de membru alu sectiunei istorice, si roga adunarea, se admita cetirea celorulalte dissertatiuni.

Simione Popu impartasiesce, cumca dissertatiunea sa o va ceti in o convenire, ce se va arangia pe sera, despre ce s'a si cointielesu cu comitetulu arangiatoriu.

Venindu rendulu la Simione Stoic'a, se dà cuventul acestuia, care suindu-se pe tribuna dà cetire tractatului seu „Despre versatu sau bubatu“, ce se achude sub I).

ad XIII. Adunarea asculta cu atentie acestu tractat.

Fiindu timpulu inaintatu pentru a se dà cetire si altoru tractate, se ridică siedinti'a la $1\frac{1}{2}$ d. a. m. hotarindu-se tienerea siedintiei urmatorie in 8 Augustu c. n. la orele 9 a. m.

D. c. m. s.

Iacobu Bolog'a m. p.,
v. presidinte.

Dr. A. P. Alessi m. p.,
secretariu ad hoc.

Acestu procesu verbalu s'a cetitu, verificatu si subsrisu in siedinti'a a II-a a adunarei generale a Asociatiunei transilvane, ce s'a tenu tu in Turd'a la 8 Augustu c. n. 1880.

Turd'a, 8 Augustu c. n. 1880.

Presedintele adunarei generale
Iacobu Bolog'a m. p.

Secretariu ad hoc.
Dr. A. P. Alessi m. p.

Siedinti'a II-a dela 8. Augustu.

XIV. Siedinti'a a II-a se deschide la orele $9\frac{1}{2}$ a. m. si secretariulu ad hoc dr. Alessi dà cetire procesului verbalu suscep tu in siedinti'a I-a.

Dupa unele observari si modificari.

ad XIV. Procesulu verbalu alu siedintiei I-a se primesce si se dechiara de verificatu.

XV. Presedintele impartasiesce, cumca au mai situ 4 telegrame de felicitare si anume: a) dela Ladislau Vaida din Clusiu; b) dela Barbuloviciu in numele despartientului alu XI-lea; c) Dr. Dragescu din Constanti'a (Dobrogea) si d) dela mai multi Romani aflatori la baile dela Sangeorgiu Naseudului. Aceste se achdu sub L), M), N), si O).

ad XV. Se iau cu bucuria spre sciintia.

XVI. Se pune la ordinea dilei: Raportulu comisiunei pentru propunerii.

Referintele comisiunei N. F. Negruitiu referéza propunerile bibliotecariului Asociatiunei, facute in raportulu seu de sub Nr. 177 ex 1880 si anume se propune, ca adunarea generala se hotaresca:

a) Catalogele bibliotecei se se publice in organele Asociatiunei.

b) Opurile si diariile mance, defectuose, se se scota cu totulu si se se vendia ca maculatura.

c) Duplicatele cari nu se cuprindu in numerulu introdusu in catalogulu Asociatiunei de 1393 opuri in 2356 volume, se se dea pe la alte biblioteci in schimbu pentru alte carti.

La punctulu a) Dr. Barcianu propune, ca catalógele se se publice separatu si nu in organele Asociatiunei.

V. Romanu propune a se adauge la p. a), ca se se tiparésca si in organele Asociatiunei si in catalogu specialu.

Dr. Brandusianu propune, ca adausu la p. c) ca inainte de a se vinde seu dà in schimbu duplicatele si opurile necomplete, se se publice tote acestea in organele Asociatiunei.

ad XVI. Propunerile comisiunei pentru propunerii se primescu cu adausurile facute de V. Romanu si dr. Brandusianu.

XVII. Referintele comisiunei pentru propunerii referéza asupr'a propunerilor sectiunei sciintielor naturale, cuprinse in memorulu aceleia, inaintatu sub Nr. 184 ex 1880 si anume:

a) Cumca s'a censurat u prin sectiune opulu intratu la concursu Higien'a poporala si cumca nu l'a aflatu satisfacatoru pentru a se potea premia.

b) Asemenea s'a censurat u manuscrisulu unui opu agronomicu si nu s'a aflatu coresponditoru pentru a se potea premia.

Sectiunea sciintielor naturale propune, ca premiele ce s'a fostu escrisu pentru acestea opuri se se escrie din nou, cu compunerea conditiunilor de concursu se se concréda respectiv'a sectiune.

Comisiunea pentru propunerii recomanda primirea acestor propunerii.

c) Sectiunea sciintielor naturale censurat u unu opu alu lui Florianu caval. de Porcius intitulatu „Flora phanerogama div fostulu districtu“

al u Naseudului" si l'au aflatu de unu mare pretiu literariu, cu atat mai virtosu, caci are si nomenclatura romanésca, de aceea recomanda tiparirea acestui opus in organulu Asociatiunei si ca nomenclatur'a romanésca se fia mai corecta, acésta o recomanda a se tipari cu ortografia cu semne. Domnului Porcius se propune a se votá pentru acesta eminenta lucrare, o remuneratiune de 20 # = 110 fl.

Comissiunea pentru propuneri recomanda a se primí acésta propunere a sectiunei, inse cu modificarea, ca folosirea ortografiei la nomenclatur'a romanésca se se lase in bun'a chibzuire a autorului si a redactiunei organului Asociatiunei.

d) Sectiunea a hotaritu infinitarea unui museu istoricu-naturalu in resiedint'a comitetului Asociatiunei. Inceputulu s'a si facutu prin o colectiune frumósa de plante, determinate si provediute si cu nomenclatura romanésca, donate de dr. A. P. Alessi. Apoi propune, ca adunarea generala se hotarésca de a se adresá unu caldurosu apelu cătra toti Romanii, pentru a concurge cu ori-ce contribuirri pentru sporirea acestui museu.

Comisiunea pentru propuneri recomanda acésta salutare propunere spre primire.

Memoriulu sectiunei sciintelor naturale se aclude sub P).

ad XVII. Adunarea primesce propunerile comisiunei pentru propuneri de sub a), b) si d) in intregu cuprinsulu loru, ér' lui dr. Alessi se esprime multiamita pentru donatiunea facuta.

Asemenea primesce si propunerea de sub c), inse cu modificarea, ca tractatulu lui Florianu cav. de Porcius se se tiparésca intregu, adeca si nomenclatur'a romanésca cu ortografi'a ce se usítéza in tóte scrierile Asociatiunei si respective in organele Asociatiunei.

XVIII. Totu acea comissiune referéza asupra propunerei comitetului Asociatiunei de sub Nr. 115 ex 1880. si publicata si in program'a acestei adunari generale sub p. III. sied. II-a, ca din sum'a de 442 fl. 49 cr. v. a. adunata pana acum'a si destinata pentru ridicarea unui monumentu pe mormentulu poetului Andreiu Muresianu, adunarea generale se decida ridicarea acelui monumentu.

Comissiunea pentru propuneri propune, ca comitetulu se fia insarcinatu a-se ingrijí de ridicarea acestui monumentu si anume spre acestu scopu se se folosésca nu numai tóta sum'a adunata pana acum'a, dar' se se mi deschida liste de suscrieri noue pentru acestu scopu prince toti Romanii, si déca si pe acésta cale nu s'ar aduná suma, cătu se se pótă ridicá unu monumentu demnu de nemuritoriu nostru poetu, se se dea comitetului Asociatiunei latitudinea de a folosi spre acestu scopu si din fondulu Asociatiunei pana la sum'a de 200 fl. v. a.

Pentru ca develirea acestui monumentu se fia impreunata si cu o sărbatorire cătu de mare, comissiunea propune, ca acésta se se intempele atunci, cändu se va tineea si adunarea generale la Brasovu.

Propunerea de sub 115 se aclude sub lit Q).

ad XVIII. Propunerea comissiunei priminduse in intregu cuprinsulu seu, se enuntia de conclusu.

XIX. Comissiunea pentru propuneri referéza asupra propunerei comitetului Asociatiunei, de a se face in regulamentulu sectiunilor sciintifice unele modificatiuni.

Comissiunea propune a se primí regulamentulu cu modificarile propuse de comitetu, care se aclude sub R).

ad XIX. Propunerea comissiunei se enuntia de conclusu.

XX. Comissiunea pentru propuneri referéza propunerea comitetului de a se arangiá pe anulu 1881 la Sibiu o espositiune agricola-industriala si a se votá pentru acestu scopu o anticipatiune de 1000 fl. Planulu pentru arangierea acestei espositii se aclude sub S).

Comissiunea recunoscéndu marea importantia si mărele folosu alu unei espositiuni cum este cea proiectata, recomanda primirea propunerei comitetului, adeca de a se arangiá la Sibiu in 27 Aug. 1881 cändu se va tiene si adunarea generale acolo, o espositiune nationala de agricultura, industria etc; er' ca anticipatiune recomanda sum'a de 700 fl. v. a.

ad XX. Se primesce propunerea comisiunei de a se arangiá in a. 1881 una espositiune agricola si industriala, cu care se insarcinéza comitetulu Asociatiunei. Se votéza sum'a de 700 fl. v. a. ca anticipatiune si totu odata se se convóce pe 15/27 Augustu 1881 la Sibiu.

Fiindu timpulu inaintatu, siedint'a a II-a se ridică la órele 2 1/2, dupa amédi. Siedint'a a III-a se hotaresce pe astadi la órele 5 in séra.

Siedint'a a III-a dela 8. Augustu 1880.

XXI. Presedintele deschidiendu siedint'a la órele 5 1/2 d. a. impartasiesce, cumca au mai sositu doue telegrame felicitatórie si anume:

a) dela dr. Iarnik din Vien'a.

b) dela dr. Vasiciu dela Teplitz, care se acludu sub T) si U) alu acestui procesu verbalu.

ad XXI. Adunarea le iá cu bucuria spre sciintia.

XXII. Presedintele impartasiesce, cumca in decursulu siedintie a II-a s'a mai presentatu o dissertatiune pentru acésta adunare generale, a lui Vasile Popescu, preotu romanescu in Jucu, pe care inse nu a avutu tempu se o cetésca conformu statutelor, pentru a o potea recomandá spre cetire. Dissertatiunea se aclude sub V).

ad XXII. Se iá spre sciintia si dupa ce se va ceti prin presidiu, respective se va censurá, se hotaresce a se tipari in organulu Asociatiunei, ca si cele latle dissertatii insinuate in acésta adunare generale.

XXIII. Comissiunea pentru propuneri continuandu'si raportulu referéza asupra propunerei lui dr. Alessi de sub Nr. 170 de a se reinviá fó'a Asociatiunei „Tran-

silvania" că organu alu Asociatiunei in loculu „Anna-leloru."

Comissiunea recomanda primirea acestei propunerii si anume este de parere, că „Transilvania" se reapara in marime de căte o cōla unu numeru la diumetate de luna, adica 24 de numeri, 24 de cōle, pentru membri cu pretiu moderatu.

ad XXIII. Adunarea primesce propunerea comisiunei, că dela 1-a Ianuariu 1881 se reapara foīa „Transilvania" că organu alu Asociatiunei in numeri semilunari de căte o cōla. Totuodata hotaresce, că pentru membrii fundatori si pe vietia, precum si pentru cei ordinari cari platescu regulat tacsele anuale la inceputul anului (anticipative), se se trimita gratuit; ér' pentru nemembri si membri ce nu platescu regulat tacsele, se se dea cu unu pretiu moderatu, ce-lu va statorí comitetulu.

XXIV. Comissiunea pentru propunerii referéza asupr'a propunerilor comitetului Asociatiunei de sub Nr. 146 ex 1880 ce le face cu privire la propunerile facute de Anani'a Trombitiasiu in adunarea generale ce s'a tienut la 4 Augustu 1879 in Sighisior'a, conformu insarcinarei capatate la p. VII. alu procesului verbalu suscepitu in acea adunare. Aceste propunerii se accludu sub W) la acestu procesu verbalu.

Comissiunea recomanda, că adunarea generale se primésca din acele propunerii urmatóriile:

a) Fia-care despartiementu alu Asociatiunei se fia recercatul prin comitetu de a studia tienutulu seu din punctu de vedere alu conditiunilor fiscale, economice, etnologice, intelectuale si morale, apoi din punctu de vedere alu meserielor, alu industriei si alu comerciului, indicandu-se in urma in fia-care tienutu, ce ramu alu productiunei economice, de meserii si de industria si pe ce cale s'aru potea promová mai cu succesu, ce ramuri noue de productiune si pe ce cale mai practica s'aru potea introduce, si in sfirsitu ce si cum s'aru potea lucrá mai cu sporiu pentru inaintarea culturei intelectuale si morale a poporatiunei din acelui tienutu.

b) Comitetulu Asociatiunei se fia insarcinatul, că pe basea datelor castigate in modulu amintitul sub a) si pe alte cai, se studieze, cumca spre infinitarea unei séu mai multor scóle de meserii séu de industria pentru poporulu tieranu, va face toti pasii ce i-se voru parea de lipsa pentru a ajunge la scopu, atâtul la inaltulu regim, cătu si la ordinariatele metropolitane din tiéra, si astfelui studiata si pregatita cestiunea in indegetarile speciale necesarie despre loculu, feliulu, modulu sustienerei unui astfelui de institutu, se-o presente la timpulu seu adunarei generale spre ulterióra decidere.

Celealte propunerii comisiunea nu le recomenda a-se primi.

ad XXIV. Adunarea accepta propunerile comisiunei de sub a) si b), dara totuodata ridica la valóre de

conclusu si propunerile de sub c) si d) ale comitetului si anume:

c) Se hotaresce, că Asociatiunea se puna la cale aplicarea legei comunale din 1876 asiá, că ea se fia usioru accesibile intielegerei poporului. Cá acésta intreprindere se aiba resultatu, se se escrie unu concursu pentru celu mai bunu comentariu alu legei comunale din 1879 pentru intielegerea poporului, cu terminulu pâna la 1-a Maiu 1881 si cu unu premiu de 150 floreni v. a.

d) Se hotaresce crearea de doue stipendie à 60 fl. v. a. pentru astfelui de tineri séu tinere din poporu, cari voru se cerceteze vre-unulu din institutele pentru meserii séu industria din patria, cu scopu de a se instrui si perfectioná in vre-unu anumitu ramu alu industriei de casa si a respândi apoi acestu ramu si intre consatenii sei.

XXV. Comissiunea pentru propunerii referéza asupr'a propunerii lui dr. Barcianu, insinuata la p. 7 alu acestui procesu verbalu, că pe viitoru se se cuprinda in raportulu generalu alu comitetului Asociatiunei si raportulu despre cass'a si celu despre bibliotec'a Asociatiunei.

Comissiunea recomanda primirea acestei propunerii.

ad XXV. Propunerea comisiunei se accepta.

XXVI. Comissiunea pentru propunerii referéza asupr'a propunerii lui Anani'a Trombitiasiu anuntiata la p. X alu acestui procesu verbalu, care suna:

Acei membri din comitetu, cari afara de casu de bôla si absentia nu voru participá de 2 ori la siedințele comitetului, se se privésca că esiti din comitetu, ér' presiedintele se intregésca loculu loru dupa seri'a alfabetica din membri suplenti.

Comissiunea propune, că acésta propunere se nu se accepte, pentru ca din actele comitetului nu se vede nemica, cumca comitetulu aru suferí atâtul de multu la portarea agendelor sale din absența membrilor, incătu se fia trebuintia a-se introduce nesce mesuri atâtul de aspre contra membrilor din comitetu, si cându s'ar intemplá acésta, crede cumca comitetulu singuru va vení se propuna órecari mesuri.

Comisiunea este totuodata de parere si recomanda adunarei generale, că pe viitoru se se aléga de membri in comitetu si dintre functionarii Asociatiunei.

ad XXVI. Propunerile comisiunei pentru propunerii se primescu in intregu cuprinsulu si se pronuntia de conclusu alu Adunarei generale.

XXVII. Comissiunea pentru propunerii referéza asupr'a rugarei lui Ionu Iancu preotu gr. or. in Viúra de Josu, data la p. XII alu acestui procesu verbalu, prin care se róga, că lasamentulu fericitului si neuitatului Avramu Iancu ce l'a testatu Asociatiunei respective națiunei, se se venda din māna libera, ér' la acésta vendiare se aiba dinsulu preferintia ceteris pribus.

Comissiunea propune, că venind comitetulu Asociatiunei in positi'a de a vinde avere, amintita a lui Avramu Iancu, se aiba considerare la rugarea lui Ionu Iancu, că

celu mai de aprópe consangenu alu testatorelui *ceteris paribus*.

ad XXVII. Adunarea accépta propunerea comisiunei.

XXVIII. Totu acea comissiune referéza despre cereala lui Iosifu V. Balintu parochu gr. cath. alu Petridului, data la p. XXI b) alu acestui procesu verbalu, prin care se róga, cá pe viitoriu se fia scosu din lista membriloru ordinari si a fi lasatu numai cá membru ajutatoriu cu tacs'a anuale de 1 fl. v. a.

Comissiunea recomanda a se considerá acésta rugare.

ad XXVIII. Adunarea dà incuviintare rugarei lui I. V. Balintu.

XXIX. Comissiunea pentru propunerি referéza a supr'a rugarei lui Alesandru Niculescu data la p. XII c) acestui procesu verbalu, prin care se róga de a i se dá unu ajutoriu pentru a-si continuá cur'a in spitalulu din Clusiu.

Comissiunea cu parere de reu nu póte recommandá luarea in considerare a acestei rogari, fiindu-cá scopulu Asociatiunei este cu totulu altulu, si asiá nu are neci unu titlu de a poté votá acestu ajutoriu.

ad XXIX. Adunarea primesce propunerea comisiunei.

XXX. Comissiunea pentru propunerি referéza despre rugarea scolarilui de a IV clase normala din Blasius, intrata in decursulu siedintiei a III-a de a i-se oferi unu stipendiu.

Comissiunea propune a-se transpune comitetului pentru decidere meritória, cändu va pertractá bursele Asociatiunei.

ad XXX. Se primesce propunerea comisiunei.

Fiindu timpulu inaintatu, siedint'a a III-a se redica la órele 8 1/2, in séra, anuntiandu-se siedint'a a IV-a pe mane, 9 Augustu, la órele 10 a. m.

Siedint'a a IV-a dela 9 Augustu 1880.

XXXI. Presedintele deschide siedint'a la órele 10 1/2, a. m. apoi pune la ordinea dilei raportulu comisiunei de 3 alésa la p. IX a) alu acestui procesu verbalu, pentru revederea si censurarea socoteleloru despre avereia Asociatiunei.

Referentele acestei comissiuni, dr. Iacobu Branduianu, dà cetire raportului ce se incluse la acestu procesu verbalu sub X), din care se vede, cumca avereia efectua a Asociatiunei pâna la acésta adunare generale este de 75,947 fl. 59 cr. ér' avereia academiei de drepturi este de 17,233 fl. 17 cr. apoi constata, cumca s'au aflatu tóte ocotelele in ordine buna si propune a-se dá functionarilu dela cassa absolvitoriu.

ad XXXI. Raportulu comissiunei se ia spre sciintia, ér' functiuniloru dela cassa li se dà absolvitoriu.

XXXII. La ordinea dilei se pune raportulu comisiunei de 5 pentru esamarea projectului de budgetu fa-

cutu de comitetulu Asociatiunei pentru anulu 1880/1881, alésa la p. IX c).

Referentele acestei comissiuni Anani'a Trombitiasiu dà cetire raportului seu, ce se incluse impreuna cu proiectul de budgetu alu comitetului de sub Nr. 161 ex 1880 sub Y) alu acestui procesu verbalu.

Se ia la discussiune punctu de punctu din proiectul comitetului si propunerile comissiunei.

Comissiunea budgetaria recomanda a se primí neschimbatu:

1. Preliminariulu de perceptiuni proiectat	
de comitetu cu sum'a de	fl. 4,392.37
2. Pentru sectiunile scientifice sum'a de fl.	800.—
3. pentru procurare de carti . . . fl.	100.—
4. pentru prelegeri publice . . . fl.	100.—
5. Premiu lui Flor. Porcius 20 # . fl.	100.—
6. 2 stipendie votate la p. XXIV d) a 60 fl.	120.—
7. positiile de sub punctele 6—7 a preliminarului comitetului, diferite stipendie votate mai inainte cu	fl. 1130.—
8. Ajutoriu pentru scóla de fetitie din Campeni	fl. 200.—
9. pentru lucrarile secretarilor conformu § 16 si 17 din statutu	fl. 300.—
10. pentru functiunarii dela cassa cu fl.	200.—
11. Remuneratiunea bibliotecariului cu fl.	60.—
12. Spese de cancelaria fl.	100.—
13. Pentru unu scriitoriu fl.	150.—
14. Pentru espositiune comissiunea propune numai	fl. 500.—
in locu de 742—57 din preliminaru.	
15. Pentru chiria localului . . . fl.	100.—
16. Pentru servitoriu fl.	120.—
in locu de 180 din preliminaru.	

17. Unu premiu conformu hotarirei dela p. XXIV c) alu acestui procesu verbalu . fl. 150.—

ad XXXII. Adunarea primesce din punctele propuse de comissiunea budgetara 1, 2 si 3 neschimbate;

postulu dela punctulu 4 lu sterge cu totulu ; punctele 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12 si 13 se primesc neschimbate.

Punctu 14 s'a primitu dejá la p. XX alu acestui procesu verbalu, adeca sum'a de 700 fl. cá anticipatiune, sperandu-se cumca acésta suma se va incassá din venitele espositiei, precum s'a refundatu si dela espositia ce s'a arangiatu la Brasiovu.

Punctele 15 si 17 se primesc neschimbate.

La p. 16 se primesce propunerea din preliminaru cu sum'a de 180 fl.

La propunerea lui G. Popu adunarea votéza o sută de floreni ce s'a atensu la p. 4 cá ajutoriu pentru scóla romana din Lapusiulu ungurescu.

XXXIII. Se pune la ordinea dilei raportulu comis-
siunei de 3 alésa la p. IX. b) pentru incassarea de tacse
si inscrierea de membri noi.

Referentele comisiiunei Ales. Danciu dă cetire unei consemnari, din care se vede, cumca la acea comisiiune s'au incassatu atâtău că tacse vechi, cătu si că tacse noue si de diplome si că tacse ajutatorie sum'a de 1215 fl. 40 cr. si s'au inscrisu că membri ordinari nuoi 80, ér' că membri pe vietia 2.

ad XXXIII. Se ia cu bucuria spre sciintia. Sum'a incassata de 1215 fl. 40 cr. se hotaresce a se dă cas- sariului pentru a-o introduce in cartile de evidenta ; ér' membrilor nuoi se decide a li se dă diploma in regula.

XXXIV. La ordinea dilei se pune p. 6 din programă, adecă alegerea funcțiunilor și a comitetului Asociației pentru periodulu urmatoriu de 3 ani. Alegerile se facu conformu statutelor, cu votu secretu. Pentru că membri se se păta consultă și uni asupra persoñelor alegénde, se suspinde siedint'a pe 5 minute. Redeschidiendu-se siedint'a se alege o comisiiune scutare din persoñele : Partenie Cosm'a, Andreica si Zacharia Boiu.

ad XXXIV. Presedintele comunica, cumca resultatul alegerilor este urmatorul, carele se comunica de conclusiunea adunarei generale:

a) Functiunarii Asociatiunei.

1. Presedinte Timoteu Cipariu. 2. Vicepresedinte Iacobu Bologa. 3. Secretar I. Georgiu Baritiu. 4. Secretar II. Dr. Iosifu Hodosiu. 5. Casariu Constantin Stezariu. 6. Controlor Eugen Brote. 7. Archivariu Nic. P. Petrescu.

b) Membrii ordinari ai Comitetului:

1. Paulu Dunc'a.
 2. Baronu Ursu.
 3. Elia Mace-lariu.
 4. I. V. Rusu.
 5. Profes. Ioanu Popescu.
 6. Io-sifu St. Siulutiu.
 7. Dr. Ilariu Puscariu.
 8. Partenie Cosm'a.
 9. Georgiu Baritiu.
 10. Zacharia Boiu.
 11. B. P. Harsianu.
 12. Visarionu Romanu.

c) Membri suplenti ai Comitetului.

1. Dr. D. Barcianu. 2. Constantinu Stezariu. 3. Dr. Iosifu Hodosiu. 4. Eugeniu Brote. 5. Dr. Demetriu Racuciu. 6. D. Comsi'a.

XXXV. Se pune la ordinea dilei p. 7. din programă, adică alegerea unei comisii pentru verificarea procesului verbal alu siedintelor din urmă.

ad XXXV. Adunarea alege prin aclamatiune in aceasta comisiiune pe dr. I. Ratiu, I. Lugosianu, protop. si Anani'a Moldovanu, toti din Turd'a.

Ne mai fiindu alte obiecte de deliberat in aceasta adunare generale, er' timpulu fiindu forte inaintatu (la 4 ore p. m.), in urma carei impregiurari forte multi membri s-au si departat dela siedintia, — presedintele multiamesce tuturor membrilor cari au alergat pentru

a participá la siedintiele acestei adunari generale si prin acést'a au doveditu unu mare interesu facia de acésta institutiune culturală, ér' in specie multiamescce Romanilor din Turd'a si juru si cu deosebire comitetului de primire, pentru iubirea fratiésca ce au doveditu prin primirea caldurósa a tuturor ușilor veniti la Turd'a. Asemenea multiamescce cetătiilor din Turd'a de naționalitate magiara pentru primirea ospitala, cu care au distinsu acésta adunare generale; — apoi dechiara de inchise siedintiele Adunarei generale a XIX-lea a Asociațiunei transilvane pentru literatur'a romana si cultur'a poporului romanu.

Protopopulu Lugosianu luandu indata cuventulu, responde presiedintelui in numele tuturor Romanilor din Turd'a si juru in terminii cei mai caldurosi, multiamindu atàtu comitetului Asociatiunei, cåtu si toturor membrilor veniti la Turd'a cå le au procuratu Turdenilor o rara di de serbatore prin aceea, cå Asociatiunea Transilvana si-a tienutu in acestu anu adunarea sa generale la Turda.

Turd'a la 9 Augustu c. n. 1880.

Protocólele din siedinti'a II. III si a IV-a s'au verificatu prin subscrisii.

Turd'a in 9/9 1880.

Dr. A. P. Alessi m. p.,
secretariu ad hoc.

Dr. I. Ratiu m. p

Bibliografia.

Album macedo-roman cu colaborarea generosa a 180 de scriitori si artisti din tota Europa. Acestu monumentu neperitoriu alu miscarei de simpatie a Europei si a Romaniei pentru cultur'a romanimei din Peninsul'a balcanica, (caci se scie ca produsulu din vendiarea Albumului este destinat a mari fondulu scolasticu alu Societatei de cultura Macedo-Romana), nu poate lipsi din bibliotec'a nici unui Romanu, nu numai ca o opera patriotica, dar si ca cea mai frumosa carte ilustrata, ce vreodata s'a publicatu la Romani. Edit. de luxu fl. 10.—, cu trimit. franc. fl. 10.19

Bacău 3 vol. leg. f. 7.50. 2 5—

— Poessli, 2 vol. leg. n. 4.50, 2 " " " 3.
Praga 1 vol. leg. 4 5 1 4 —

Pelmatolaeum: D. Boeckii 2 vol. leg. A 7.50 2 6.—

Negamzzi G. Serierile 3 vol. leg. # 10 - 3 " " 7.50

Seri'a intréga a classicilor romani, coprindîndu operele complete ale lui V. Alecsandri, Constantin Negrucci și poesile lui Dim. Bolintineanu în 12 vol. brosiate 25 fl. v. a., éra legatî frumosu în 11 volume 32 fl. 50 cr.

Acaftistulu prea santei nascatōrei de Dumnedieu si alte Rugatiuni, tip. cu litere, legatu finu in piele negra si auritu	1.88	<i>Popescu N. D.</i> , Istori'a resbelului rom.-russ.-turc 1875—1878. Partea I pâna la 30 Augustu 1877. Partea II pâna la finele resbelului. Cá premiu côte unu tablou. Pretiulu incl. tramitarea francata (subt legatura) fiacare parti . bros. fl. 1.40
legatu finu in piele de chagrinu si auritu	2.25	
" " barsionu si auritu	4.30	
Albin'a Carpatiloru, fōia beletristica, scientifica si literaria, cu ilustratiuni.		
Tomu I in 30 cōle cu pretiulu de 3 fl., séu 7 lei 50 bani		
" II 30 " " " 3 " 7 " 50 "		
" III 48 " " " 5 " 12 " 50 "		
" IV 39 " " " 5 " 12 " 50 "		
<i>Alexandrescu G. M.</i> , Meditat. Elegii, Satire si Fabule	bros. fl. 6.—	
<i>Alexi Th.</i> , Ai carte ai parte. Romanu umoristicu	"	—70
— Ciard'a alba. Naratiune poetica in 5 canturi	"	—20
<i>Aricescu C. D.</i> , Flori dela Tusnadu, Poesii	"	—40
— Istori'a revolutiunei romane dela 1821. Cu portretulu lui Tudor Vladimirescu	"	2.—
— Acte justificative la istori'a revolutiunei romane	"	1.50
<i>Balcescu N.</i> , Istori'a Romaniloru subt Mihaiu Vitézulu	"	2.—
<i>Bancilla P.</i> , Colindele Craciunului si ale Pas- ciloru	"	—25
<i>Baritiu G.</i> , Dictionariu ungur.-roman. leg. fl. 3.50,	bros.	3.—
<i>Boiu Z.</i> , Sunete si resunete. Cercari poetice.	"	—60
<i>Boliacu C.</i> , Colectiune de Poesii vechi si noue	"	1.25
<i>Bolinteneanu D.</i> , Trajanid'a, Poema epica na- tionala	"	1.25
— Viat'ia lui Vladu Tiepesiu Voda si Mir- cea Voda	"	—50
— Viat'ia si faptele lui Mihaiu Vitézulu	"	—50
— Viat'ia si faptele lui Stefanu Voda celu mare	"	—50
<i>Cantece de Irodi la nascerea Domnului</i>	"	—20
<i>Cernatescu P. J.</i> , Compendiu de istori'a ge- nerale	"	3.50
<i>Cinci-dieci de istor. morale</i> . Cu 6 chipuri colo- rate frum.	legat fl.	—60
<i>Comisia D.</i> , Pomaritulu	bros.	1.—
<i>Corneille, Horatiu</i> , traged, in 5 acte. Trad. de G. Sionu	"	1.—
<i>Cornescu G.</i> , La arme Romane, melodrama in 1 actu	"	—30
Corsarulu romanu ilustratu, tradusu de C. Jenibace	"	2.70
<i>Creticu G.</i> , Patrie si Libertate, poesii vechi si noue	"	2.50
Culegere de istoriōre morale	"	—40
<i>Densusianu Ar.</i> , Negriad'a. Epopeia nationala	"	2.—
<i>Dictionariulu</i> etimologicu romano-latinu al so- cietatii academice si <i>Glossariulu</i> de cuvinte straine stracurate in limb'a nóstra, legatu in 3 parti	fl. 19.—	
<i>Poenariu P.</i> , George Lazaru si scōla romana, cu portretu	"	—40

— Prisonierulu rom. dela Plevn'a, novela
contemporana. Cá premiu unu tablou.
Pretiul incl. tramat. francata

" 1.40

Pâna acuma au esit 6 tablouri, si
Luarea Plevnei, Caderea Plevnei, Luarea
Rahovei, Luptele dela Opanesu si Smar-
danu, si Trecerea armatei rom. in Dobro-
gea. Din acestea se dau pentru fiacare
brosura din „Istor. resb.“ si „Prisonerul“
unu ca premiu, se capeta inse si separatu
a 80 cr. Tablourile sunt colorate, in for-
matu mare si executate frumosu.

Racine, Athalia. Traged. in 5 acte, trad. de
G. Sionu

— *Phedra*. Tragediu in 5 acte, trad. de
G. Sionu

Riurénu J. M., Biblioteca de lectura pentru
junime:

— *Îrveghietórea*. Theodora sau copilulu
perdutu

— *Emigratii la Brasilia*

— *Rosa de Tannenburgu*

— *Cei doi fratii*. Devotamentu admirabilu.
Poesii

— *Ouale pascelorul*. Petre si Alecsandru.
Poesii

— *Rosariulu. Musc'a*

— *Mielulu. Licuriciulu*

— *Cele doue surori sau frumōsa si urita*

— *Opere alese de Beniaminu Franklin*

Atâtudin cau'sa unoru pedece tipografice,
cătu si pentru că redactiunea se vediu necessitatea se as-
tepte pâna la finea anului dupa unu numeru considera-
bile de adresse ale dloru membrui ai Asociatiunei trans-
silvane; tiparirea si espeditiunea Nrului 1 din „Trans-
silvania“ nu s'a potutu incepe cu 1 Ianuariu st. n.
conformu pracei anterioare de 11 ani. Acestu neajunsu
s'a coresu astadi prin inpreunarea la unu locu a Nrlorul
1 et 2 pe 1 si 15 Ianuariu a. c., de unde ddnii mem-
bri voru avé si acelu folosu, că li se presenta partea
mai mare a actelorui Asociatiunei pe 1 anu dintru odata.

Espeditiunea se face la toti dd. membrii activi de tote
trei categoriile, fără că se se pôta scîi, anume despre
membri pe viétia (cu 100 fl.), daca se mai bucura toti
din gratia lui Ddieu de viétia. La alti domni membri
erasi nu li se scie locuinta si la mai multi post'a ultima.
Asupr'a acestoru impregiurari ne rogamu pentru
informatiuni cătu se pôte mai exacte si mai accelerate.

Redactiunea.